

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, úřadů a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přírodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně technickým servisem; předejdete tak jakémukoli riziku.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přírodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte od napájení, má-li být ponechán nestřežený a vždy před montáží, demontáží či čištěním.



Plochy, které jsou označené tímto symbolem, se při používání zahřívají (symbol je přítomen pouze u některých modelů).

2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



Nebezpečí! Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytňte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za pří- vodní kabel, protože by se mohl poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na technický servis.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zá- strčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



Pozor: Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uchovávejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí opaření! Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neo- pařili horkou párou.

2.1 Určené použití a omezení

Tento spotřebič je určen pro přípravu kávy nebo horké vody a pro ohřev mléka pomocí páry.

Používejte v nádržce pouze pitnou vodu, jak je popsáno v ná- vodu k použití.

Nepoužívejte dávkovač horké vody/ páry (A12) s jinými nápoji, než je mléko.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

2.2 Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování tohoto návodu může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržáním tohoto návodu.



Poznámka:

Návod pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným oso- bám jim předejte i tento návod k použití.

2.3 Kontrola přístroje

Po vybalení přístroje zkontrolujte, zda není poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na technický servis De'Longhi.

3. LIKVIDACE



Nevhazujte přístroj do domovního odpadu, ale ode- vzejte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Sítové napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 1350 W

Tlak: 15 bar

Kapacita nádržky na vodu: 1 l

Rozměry ŠxVxH 149x305x330 (414)mm

Hmotnost 4,04 Kg



Tento výrobek je v souladu s nařízením (ES) č. 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.



Žádná součást přístroje nemůže být umývána v myčce na nádobí.

5. POPIS (str. 3)

Zde uvedená terminologie bude použita na následujících stranách.

5.1 Popis přístroje

- A1. Víko nádržky na vodu
- A2. Držadlo pro vyjmutí nádržky
- A3. Nádržka na vodu
- A4. Ohříváč šálků
- A5. Sprcha bojleru
- A6. Vypínač ON/OFF
- A7. Odkládací plocha na šálky
- A8. Indikátor plné odkapávací misky
- A9. Odkapávací miska
- A10. Táč pro hrnky nebo sklenice
- A11. Otočný knoflík na páru
- A12. Dávkovač horké vody/páry
- A13. Tryska horké vody/páry
- A14. Volič napěňovače
- A15. Spoj trubky horké vody/páry

5.2 Popis ovládacího panelu

- B1. Tlačítko výdeje jednoho šálku kávy
 - B2. Integrovaná provozní kontrolka (bílá)
- B3. Tlačítko výdeje dvou šálků kávy
 - B4. Integrovaná provozní kontrolka (bílá)
- B5. Tlačítko funkce pára
 - B6. Integrovaná provozní kontrolka (bílá)
 - B7. Kontrolka odvápnění (oranžová)

5.3 Popis příslušenství

- C1. Držák filtru
- C2. Filtr na 1 šálek kávy (symbol  vytlačený zesponu filtru)
- C3. Filtr na 2 šálky kávy (symbol  vytlačený zesponu filtru)
- C4. Filtr na pody (symbol  vytlačený zesponu filtru)
- C5. Odměrka/lis
- C6. Změkčovací filtr vody (*není zahrnutý, lze zakoupit v autorizovaných servisních centrech)

6. INSTALACE PŘÍSTROJE



Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit.
Neumísťujte přístroj do blízkosti vodovodních kohoutků nebo dřezů.

- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje.
Neinstalujte přístroj v prostředí, kde teplota může klesnout pod bod mrazu.
- Přírodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).
- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Čistěte všechno vyjímatelné příslušenství pod tekoucí vodou.

6.1 Zapojení přístroje



Nebezpečí!

Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na spodní straně přístroje. Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinně uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A. Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou přístroje, je třeba nechat provést kvalifikovaným odborníkem výměnu zásuvky za vhodný typ.

7. NAPLNĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU



Poznámka:

Před uvedením přístroje do provozu umyjte pečlivě teplou vodou veškeré příslušenství a nádržku na vodu.

1. Vyjměte nádržku vytažením směrem nahoru (obr. 1).
2. Otevřete víko a naplňte nádržku čerstvou a čistou vodou, a to maximálně do výšky značky MAX (obr.2). Zasuňte zpět nádržku lehkým stlačením tak, aby se otevřely ventily umístěné na dně této nádržky.
3. Jednodušeji lze nádržku naplnit bez nutnosti vyjmutí, když do ní nalijete vodu přímo ze džbánu.



Pozor:

Nikdy neuvádějte do provozu přístroj bez vody v nádržce nebo bez nádržky.



Poznámka:

Je zcela běžné najít vodu v prostoru pod nádržkou; proto přiležitostně tento prostor vysušujte čistou houbičkou.

8. PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU

Při prvním použití je nezbytné vypláchnout vnitřní okruhy přístroje následujícím způsobem:

1. Zapněte přístroj stisknutím vypínače ON/OFF (obr. 3): přístroj provede auto-diagnózu označenou postupným blikáním tří tlačítek.

- Kontrolky  a  blikají na znamení, že se přístroj zahřívá na správnou teplotu: když kontrolky přestanou blikat a zůstanou rozsvícené, je přístroj připraven pro vypláchnutí vnitřního okruhu.
- Připevněte misku - držák filtru k přístroji (obr. 9).
- Umístěte nádobu o objemu min. 0,5 litru pod sprchu bojleru (A5) a stiskněte tlačítko . Opakujte tento postup 5 krát.
- Vyprázdněte nádobu a umístěte ji pod dávkovač horké vody/páry (A12) (obr. 4).
- Otočte knoflík výdeje horké vody do polohy /  (obr. 5) vydejte horkou vodu až do vyprázdnění nádržky na vodu (A3); poté otočný knoflík znovu zavřete otočením do polohy 0.

9. NASTAVENÍ MENU PROGRAMOVÁNÍ

Pro vstoupení do menu se ujistěte, že je přístroj připraven k použití, poté držte stisknuté tlačítko  po dobu 10 sekund, dokud tři tlačítka postupně blikají:

Přístroj je v režimu programování.

Pokračujte v nastavení přístroje, jak si přejete; pro výstup z menu programování vyčkejte 15 sekund.

Poznámka:

Pokud není během 15 sekund proveden žádný výběr, přístroj se automaticky vrátí do stavu připraven k použití.

9.1 Nastavení teploty kávy

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

- Vstupte do menu programování;
- Stiskněte tlačítko  pro vstup do režimu výběru teploty kávy: rozsvítí se kontrolky aktuální volby:



- Kontrolky začnou postupně blikat;
- Stiskněte ikonu týkající se požadované teploty:



- Tlačítko  bliká na znamení, že volba byla uložena do paměti.

Přístroj opustí menu a je připraven k použití.

9.2 Nastavení tvrdosti vody

Kontrolka (B7), která signalizuje potřebu odvápnění přístroje, se rozsvítí po určité době používání, jež závisí na tvrdosti vody. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak více či méně interval odvápnění.

Postupujte podle následujících pokynů:

- Vstupte do menu programování;
- Stiskněte tlačítko  pro vstup do režimu výběru tvrdosti vody: rozsvítí se kontrolky aktuální volby:



- Kontrolky začnou postupně blikat;
- Stiskněte tlačítko odpovídající tvrdosti vody ve vaší oblasti:

 měkká voda	 středně tvrdá voda	 tvrdá voda
<10°dH	10°dH - 20°dH	>20°dH
<18°FH	18°FH - 36°FH	>36°FH
<180mg/l CaCO ₃	180-360mg/l CaCO ₃	>360mg/l CaCO ₃

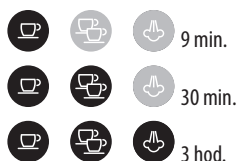
- Tlačítko  bliká na znamení, že volba byla uložena do paměti.

Přístroj opustí menu a je připraven k použití.

9.3 Nastavení automatického vypnutí (stand-by)

Z důvodu úspory energie je přístroj vybaven funkcí automatického vypnutí v případě delšího nepoužívání. Pro zapnutí přístroje stiskněte jakékoli tlačítko na ovládacím panelu.

- Vstupte do menu programování;
- Stiskněte tlačítko  pro vstup do režimu výběru doby automatického vypnutí: rozsvítí se kontrolky aktuální volby:



- Kontrolky začnou postupně blikat;
- Stiskněte tlačítko týkající se požadované doby:



9 min

30 min

3 hod

5. Tlačítko  bliká na znamení, že volba byla uložena do paměti.

Přístroj opustí menu a je připraven k použití.

9.4 Výchozí hodnoty (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v menu a všechny funkce programování tak, jako byly nastaveny ve výrobě.

Pro opětovné nastavení výchozích hodnot postupujte následovně:

1. Umístíte dávkovač páry nad odkapávací misku;
2. Vstupte do menu programování;
3. Otočte otočný knoflík na páru do polohy  .
4. Stiskněte tlačítko  : všechny tři kontroly blikají současně pro potvrzení uvedení na původní nastavení.
5. Kontrolky  a  blikají na znamení, že otočný knoflík na páru musí být zavřený (symbol ○).

Jakmile je knoflík na páru zavřený, přístroj je připraven k použití.

10. JAK POSTUPOVAT PŘI PŘÍPRAVĚ ESPRESSA

10.1 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy espresso doporučujeme:

- Před přípravou kávy šálky zahřát jejich opláchnutím horkou vodou.
- Připevnit k přístroji držák filtru s vloženým filtrem, **bez přidání kávy**. Za použití stejného šálku, jaký se používá na přípravu kávy, stisknout tlačítko 1 šálek a vydat horkou vodu do šálku tak, aby se ohřál.
- Zvýšit teplotu kávy v nabídce programování.
- Během provozu se plocha pro odkládání šálků (**A4**) zahřeje a je horká: položte tedy na ni šálky určené k použití.

10.2 Jak připravit espresso použitím mleté kávy

1. Vložte filtr pro mletou kávu (**C2** nebo **C3**) do držáku filtru (obr. 6). Použijte filtr se symbolem  vyobrazeným zespodu, pokud chcete připravit jednu kávu nebo filtr se symbolem  vyobrazeným zespodu, pokud chcete připravit 2 kávy.
2. Pokud chcete připravit jenom jednu kávu, naplňte filtr zarovnanou odměrkou mleté kávy, asi 7g (obr. 7). Pokud si přejete naopak připravit dvě kávy, naplňte filtr necelými dvěma odměrkami mleté kávy (zhruba 7+7 g). Kávu sypte do filtru po malých dávkách, abyste se vyhnuli jejímu rozsypání.



Pozor:

pro správné fungování se ještě před naplněním filtru ujistěte, že se v něm nenacházejí zbytky kávy z předchozího louhování.

3. Rovnoměrně mletou kávu rozložte a stlačte ji jemně přem (obr. 8).

Stlačení mleté kávy je velmi důležité pro přípravu dobrého espressa. Když ji příliš stlačíte, bude káva vytékat pomalu a bude silná. Zatlačí-li se naopak málo, bude káva vycházet příliš rychle a bude slabá.

4. Odstraňte případné přebytky kávy z okraje držáku filtru a připevněte držák k přístroji: pro správné zasunutí vyrovnejte rukojeť držáku filtru se symbolem INSERT (obr. 9), zahákněte držák filtru a otočte rukojeť směrem doprava, až do zarovnění s polohou CLOSE.
5. Umístěte šálek nebo šálky pod hubice držáku filtru (obr. 10).
6. Ujistěte se, že kontrolky týkající se výdeje kávy jsou rozsvícené, poté stiskněte tlačítko výdeje  nebo : přístroj přistoupí k výdeji a automaticky jej přeruší.
7. Pro sejmутí držáku filtru otočte rukojeť zprava doleva.



Nebezpečí opaření!

Abyste se vyhnuli postříknutí, nikdy neuvolňujte držák filtru, dokud je přístroj v činnosti a počkejte vždy několik vteřin po ukončení výdeje.

10.3 Jak připravit espresso použitím kávových podů



Poznámka:

používejte pody, které odpovídají standardu ESE: tento je uveden na obalu následující značkou.



Standard ESE je systém přijatý největšími výrobci podů a umožňuje připravit kávu espresso jednoduchým a čistým způsobem.

1. Vložte filtr na kávové pody (se symbolem  vytlačeným zespodu) do držáku filtru.
2. Zasuňte pod co možná nejvíce do středu nad filtrem (obr. 11). Dodržujte vždy pokyny uvedené na obalu kapslí pro správné umístění kapsle na filtru.

Postupujte v souladu s body 4 až 6 předchozího odstavce.



Poznámka:

- Zatímco přístroj připravuje kávu, výdej může být zastaven v kterémkoli okamžiku stisknutím dříve stlačeného tlačítka výdeje.
- Pokud si přejete množství kávy v šálku zvýšit, stačí po dokončení výdeje podržet (do 3 vteřin) předtím stisknuté tlačítko pro výdej kávy: výdej se přeruší automaticky po několika vteřinách.
- Pro sejmутí držáku filtru otočte rukojeť zprava doleva.



Nebezpečí opaření!

Abyste se vyhnuli postříknutí, nikdy neuvolňujte držák filtru, dokud je přístroj v činnosti a počkejte vždy několik vteřin po ukončení výdeje.

10.4 Naprogramování množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej standardních množství. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Umístíte jeden nebo dva šálky pod hubice držáku filtru.
2. Stisknete tlačítko, které chcete naprogramovat (☞ nebo ☞) a držte jej stisknuté. Přístroj začne vydávat kávu a další tlačítko pro výdej kávy bliká na znamení, že je přístroj v programovacím režimu.
3. Jakmile je dosažena požadované množství kávy v šálku, tlačítko uvolníte: výdej se přeruší a kontrolka bliká na znamení, že množství je uloženo správně do paměti.
4. Když obě kontrolky pro výdej kávy zůstanou rozsvícené, je přístroj připraven k použití.

11. JAK POSTUPOVAT PŘI PŘÍPRAVĚ CAPPUCCINA

1. Připravte kávu espresso způsobem popsaným v předchozích odstavcích a použijte dostatečně velké šálky. Chcete-li použít vysoké sklenice, vyjměte odkapávací misku a umístěte sklenici na příslušný táč (A10);
2. Stisknete tlačítko ☞ (obr. 12): kontrolka bliká;
3. Mezitím naplníte nádobu cca 100 g mléka na každé cappuccino, které chcete připravit. Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5 °C). Při výběru velikosti nádoby berte na vědomí, že se objem mléka zdvojnásobí (obr. 13).
4. Ujistěte se, že volič napěňovače (A14) je umístěn v poloze "CAPPUCCINO" (obr. 14);
5. Počkejte, až kontrolka tlačítka ☞ zůstane rozsvícená na znamení, že bojler dosáhl ideální teploty pro výdej páry.
6. Umístíte prázdnou nádobu pod napěňovač a otevřete na několik vteřin knoflík pro vypuštění případné vody nacházející se v okruhu. Knoflík znovu zavřete.
7. Umístíte nádobu s mlékem pod napěňovač.
8. Napěňovač ponoříte do nádoby s mlékem a dejte pozor, aby se neponořil černý volič (obr. 15). Uvedte otočný knoflík do polohy ☞/☞. Z napěňovače vyjde pára, která pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem (obr. 16). Pro získání krémovější pěny, ponoříte napěňovač do mléka a pohybuje nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru.

9. Jakmile je dosažena teplota (ideální hodnota je 60 °C) a požadovaná hustota krému, přerušte výdej páry otáčením knoflíku na páru ve směru hodinových ručiček.
10. Nalijte napěněné mléko do šálků obsahujících předem připravenou kávu espresso. Cappuccino je připravené: oslaďte podle chuti, a pokud chcete, posypte pěnu trochou čokoládového prášku.



Poznámka:

- chcete-li připravit více než jedno cappuccino, připravte si nejprve všechny kávy a teprve na konec připravte napěněné mléko pro všechna cappuccina;
- pro výstup z funkce páry stisknete jakékoli tlačítko: kontrolky ☞ a ☞ blikají na znamení, že teplota je příliš vysoká pro výdej kávy (viz odstavec "Ochlazení bojleru").

Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 vteřin.

12. PŘÍPRAVA TEPLÉHO MLÉKA (HOT MILK)

Chcete-li připravit teplé mléko bez pěny, postupujte tak, jak je uvedeno v předchozím odstavci a ujistěte se, že volič napěňovače (A14) je umístěn nahoře, ve funkci "HOT MILK".

13. ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE PO KAŽDÉM POUŽITÍ



Pozor:

Z hygienických důvodů je doporučeno čistit napěňovač mléka po každém použití.

Postupujte následujícím způsobem:

1. Vypusťte trochu páry na několik vteřin (body 2, 5 a 6 předchozího odstavce) otočením otočného knoflíku na páru. Při této operaci napěňovač vyprázdní eventuelní zbytky mléka, které mohly zůstat uvnitř. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Počkejte několik minut, než napěňovač vychladne: jednou rukou držte pevně trubku napěňovače a druhou odblokuje samotný napěňovač jeho točením ve směru hodinových ručiček a tahem směrem dolů (obr. 17).
3. Vyjměte gumovou parní trysku z trubky pro výdej tahem směrem dolů (obr.18).
4. Zatlačte volič nahoru a zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkou na obr. 19 nejsou zanesené. Pokud je to nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku;
5. Nasaďte znovu trysku, posuňte volič směrem dolů a na trysku znovu nasaďte napěňovač otáčivým pohybem a zatlačením směrem nahoru, až zaklapne.

14. OCHLAZENÍ BOJLERU

Chcete-li připravit kávu hned po napěňování mléka, je třeba nejdříve nechat vychladnout bojler jinak vyjde káva spálená. Postupujte podle následujících pokynů:

- umístíte nádobu pod napěňovač mléka;
- otevřete knoflík na páru pro výdej horké vody a nechte vychladnout bojler;
- výdej horké vody se automaticky přeruší, když se bojler ochladí: když čerpadlo přestane pracovat a již nevytéká voda, znovu zavřete knoflík na páru.

Přístroj je připraven k použití.

15. VÝDEJ HORKÉ VODY

1. Zapičte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (obr. 3). Vyčkejte, až se kontrolky výdeje kávy rozsvítí.
2. Umístíte nádobu pod napěňovač mléka.
3. Otočte knoflíkem do polohy ☞/☞: z napěňovače vyjde horká voda.
4. Chcete-li zastavit výdej horké vody, zavřete knoflík a stiskněte libovolné tlačítko.

Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 vteřin.

16. ČIŠTĚNÍ

16.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- odkapávací miska (A9);
- filtry na kávu (C2, C3 a C4);
- sprcha bojleru (A5);
- nádržka na vodu (A3);
- napěňovač (A15), jak je označeno v odst. "13. Čištění napěňovače po každém použití";



Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.
- Pro období nepoužívání překračující jeden týden se doporučuje před použitím přístroje provést vyplachování, jak je popsáno v odstavci "8. Před uvedením přístroje do provozu".



Nebezpečí!

- Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.
- Před jakoukoli operací čištění vnějších částí zařízení vypněte přístroj, vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí a nechte přístroj vychladnout.

16.2 Čištění odkapávací misky



Pozor!

Odkapávací miska je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě plováku (červené barvy), který indikuje hladinu obsazené vody (obr. 20). Dříve než tento indikátor začne přechývat z táčku na odkládání šálků, je třeba vyprázdnit a vyčistit misku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, opěrný pult nebo okolní prostor.

1. Vyjměte misku (obr. 21).
2. Vyjměte odkládací tácek na šálky (A7), odstraňte vodu a vyčistěte misku hadříkem: poté znovu sestavte odkapávací misku. Vyjměte táč pro hrnky nebo sklenice (A10), vyčistěte vodou, osušte a znovu vložte.
3. Znovu zasuněte odkapávací misku.

16.3 Čištění filtrů kávy

Filtry kávy čistěte pravidelně:

1. Propláchněte filtr pod tekoucí vodou (obr. 22);
2. Zkontrolujte, že otvory nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (obr. 22 a 23).

16.4 Čištění sprchy bojleru

Každých 200 vydaných káv proveďte propláchnutí sprchy bojleru, a to výdejem přibližně 0,5 l vody ze sprchy bojleru (stiskněte tlačítko odpovídající výdeji kávy bez použití kávového prášku).

16.5 Další čištění

1. Při čištění přístroje nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Stačí použít vlhký a měkký hadřík.
2. Čistěte pravidelně misku na filtr.

16.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (C6, *je-li součástí vybavení) čistěte nádržku na vodu vlhkým hadříkem a trochou jemného mycího prostředku;
2. Odstraňte filtr (*je-li součástí dodávky) a opláchněte jej pod tekoucí vodou;
3. Znovu vložte filtr zpět (*je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuněte ji zpět;
4. (Pouze pro modely se změkčovacím filtrem) Vydejte 100ml vody.



Nebezpečí!

Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.

16.7 Odvápňení

Odvápňte přístroj, když se rozsvítí oranžová kontrolka odpovídající tlačítko .



Pozor!

- Před použitím si přečteně pokyny a značení odvápňovacího prostředku, uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápňovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápňování by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

Postupujte podle následujících pokynů:

1. (JE-LI PŘÍTOMEN, ODSTRANĚTE ZMĚKČOVACÍ FILTR). Naplňte nádržku na vodu odvápňovacím roztokem, který získáte rozedněním poskytnutého odvápňovače vodou (alespoň 500 ml).
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF.
3. Ujistěte se, že držák filtru není zasunutý a umístěte nádobu pod dávkovač horké vody a pod sprchu bojleru (A5) (obr. 24).
4. Počkejte, až kontrolky  nebo  budou svítit na znamení, že přístroj je připraven k použití.
5. Držte stisknuté tlačítko  pod dobu 10 vteřin, dokud všechny tři kontrolky postupně blikají.
6. Otočte otočný knoflík na páru do pol. .
7. Stiskněte tlačítko  pro spuštění odvápňování.
8. Program odvápňování se spustí a z dávkovače vody vychází odvápňovací tekutina. Program odvápňování automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru až do kompletního vyprázdnění nádržky.



Poznámka:

Během odstraňování vodního kamene, aby se vyčistila sprcha bojleru, tu a tam zavřete knoflík na páru, tímto způsobem se ze sprchy bojleru uvolní malá množství odvápňovacího přípravku.

9. Přístroj přeruší provoz: oranžová kontrolka  i nadále bliká na znamení, že přístroj stále pokračuje ve funkci odvápňování.
10. Přístroj bude nyní připraven k vyplachování čerstvou vodou. Vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou až k hladině MAX a zasuňte ji do přístroje (pokud je používán, zasuňte změkčovací filtr).
11. Vyprázdněte nádobku použitou na odvápňovací přípravek a znovu ji umístěte prázdnou pod dávkovač horké vody.
12. Ujistěte se, že je knoflík na páru v poloze , poté stiskněte tlačítko  pro spuštění vyplachování.



Poznámka:

Během vyplachování, aby se vyčistila sprcha bojleru, tu a tam zavřete knoflík na páru, tímto způsobem se ze sprchy bojleru uvolní malá množství vody.

13. Když je nádržka na vodu prázdná, oranžová kontrolka zhasne a odvápňování je dokončeno.
14. Ujistěte se, že je knoflík na páru v zavřené poloze (symbol ).

Přístroj je připraven k použití.



Poznámka!

- Pokud cyklus odvápňování není ukončen správně (např. při výpadku elektrické energie), doporučujeme cyklus zopakovat.
- Přístroj vyžaduje další vyplachování v případě, že nádržka na vodu nebyla naplněna až do maximální úrovně: to, aby bylo zajištěno, že ve vnitřních obvodech přístroje nezůstanou žádné zbytky odvápňovacího přípravku.

Opravy kávovaru způsobené problémy vodního kamene nejsou kryté zárukou, pokud výše popsané odstraňování vodního kamene (odvápňování) není prováděno pravidelně.

17. VÝZNAM KONTROLEK

Kontrolky	Úkon	Význam kontrollek
	Zapnutí vypínače ON/OFF	Přístroj provádí auto-diagnózu, která je signalizována postupným blikáním kontrollek
	Přístroj je zapnutý	Blikající kontrolky: přístroj se zahřívá pro výdej kávy Rozsvícené (neblinkající) kontrolky: přístroj je připraven pro výdej kávy Kontrolky rychle blikají: nádržka je prázdná nebo přístroj nemůže provést výdej kávy. Viz kap. "7. Naplnění nádržky na vodu"
	Je vyžadována funkce páry	Blikající kontrolka: přístroj se zahřívá pro výdej páry Rozsvícená (neblinkající) kontrolka: přístroj je připraven pro výdej páry
 oranžová barva blikající	Je nezbytné provést odvápnění	Provedte odvápnění: operace je dokončena, když kontrolka  zhasne.
	Otočný knoflík na páru je otevřený	Blikající kontrolky: zavřete knoflík na páru
	Vysoká teplota bojleru	Blikající kontrolky: Provedte ochlazení, jak je popsáno v kap. "14. Ochlazení bojleru"

18. POKUD NĚCO NEFUNGUJE

Problém	Příčina	Řešení
Káva espresso nevytéká	Nedostatek vody v nádržce	Naplnit nádržku
	Dirky hubic držáku filtru jsou ucpané	Vyčistěte dírky hubic držáku filtru
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.3 Čištění filtrů kávy"
	Nádržka je špatně zasunutá a ventily na jejím dně nejsou otevřené	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřely ventily na jejím dně
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápňení postupem uvedeným v odst. "16.7 Odvápňení"
Káva espresso vytéká z okrajů držáku filtru namísto z dírek	Držák filtru je špatně zasunutý nebo je špinavý	Umístěte správně držák filtru a otočte jím silou až na doraz
	Těsnění bojleru espresso ztratilo pružnost nebo je špinavé	Vyměňte těsnění bojleru espresso v servisním centru
	Dirky hubic držáku filtru jsou ucpané	Vyčistěte dírky hubic držáku filtru
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.3 Čištění filtrů kávy"
Nejde nasadit držák filtru k přístroji	Ve filtru je nasypano příliš kávy	Použijte poskytnutou odměrku a ujistěte se, že jste použili správný filtr pro daný typ přípravy
Pěna kávy je světlá (vytéká rychle z hubice)	Mletá káva je málo upěchovaná	Zvyšte pečování mleté kávy
	Malé množství mleté kávy	Zvyšte množství mleté kávy
	Namletí kávy je příliš hrubé	Používejte pouze mletou kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso
	Kvalita mleté kávy není správného typu	Změňte kvalitu mleté kávy
Pěna kávy je tmavá (káva vytéká pomalu z hubice)	Mletá káva je příliš upěchovaná	Snižte pečování kávy
	Velké množství mleté kávy	Snižte množství mleté kávy
	Sprcha bojleru espresso je ucpaná	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.4 Čištění sprchy bojleru"
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.3 Čištění filtrů kávy"
	Namletí kávy je příliš jemné	Používejte pouze mletou kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso
	Mletá káva je příliš jemná nebo vlhká	Používejte pouze mletou kávu určenou pro přístroje na kávu espresso, která nesmí být příliš vlhká
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápňení postupem uvedeným v odst. "16.7 Odvápňení"
Po výdeji kávy filtr zůstane přichycený ke sprše bojleru		Znovu nasadte držák filtru, vydejte kávu a poté vyjměte držák filtru

Přístroj nevydává žádný nápoj a kontrolky  ,  a  a několik sekund blikají	Nedostatek vody v nádrži	Naplňte nádržku vodou
	Nádržka je špatně zasunutá a ventily na jejím dně nejsou otevřené	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřely ventily na jejím dně
	Sprcha bojleru espresso je ucpaná	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.4 Čištění sprchy bojleru"
	Filtr je ucpaný	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "16.3 Čištění filtrů kávy"
Přístroj nefunguje a blikají všechny kontrolky	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápňení postupem uvedeným v odst. "16.7 Odvápňení"
		Okamžitě přístroj odpojte z napájení a obraťte se na autorizované servisní centrum
	Při přípravě cappuccina se nevytváří mléčná pěna	Nastavte volič do polohy "CAPPUCCINO"
	Volicí kroužek je v poloze "HOT MILK" (TEPLÉ MLÉKO)	
Na konci odvápňení přístroj vyžaduje další vyplachování	Mléko není dost studené	Používejte vždy mléko mající teplotu z lednice
	Napěňovač mléka je špinavý	Vykonejte čištění napěňovače, jak je popsáno v odst. "13. Čištění napěňovače po každém použití"
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápňení postupem uvedeným v odst. "16.7 Odvápňení"
	Během cyklu vyplachování nebyla nádržka naplněna až po úroveň MAX	Opakujte vyplachování od bodu 10 odst. "16.7 Odvápňení"